



香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

申領香港執照綜合名單

**Consolidated Application for the Issue of Hong Kong Licences**

To 致： Marine Department, Government of HKSAR 香港特別行政區海事處		Attention : Senior Surveyor / Seafarers & Examination (1) 收件人：高級驗船主任／海員事務及考試(1) Fax/傳真號碼：(852) 2545 4669, email/電郵：ebs_crt@mardep.gov.hk			
From 由：					(Company Name) (公司名稱)
Address 地址：					
Contact Person 聯絡人：				Email 電郵：	
Tel. 電話：		Fax 傳真號碼：		Date 日期：	

We submit herewith applications with the required documents for Hong Kong Licences in respect of the following officers for serving on board Hong Kong registered ships

我們現呈交下述高級船員的香港執照申請表及所需文件資料，以便於香港註冊船舶服務：

No. 編號	Name 姓名	Rank 職級	Certificates No. & Country of Issuing Authority 證書編號及簽發國	Dangerous Cargo Endorsement held (oil/chemical/liquefied gas) 所持危險貨物批註 (油/化學品液/液化氣體)	GMDSS GOC No. & Country of Issuing Authority, GMDSS 通用值機員證書編號 及簽發國

**本處簽收 Official Acknowledgement**

This receipt serves as a documentary proof in accordance with paragraph 5 of the STCW Regulation I/10 to certify that the above named applicants have applied to this Administration for the issue of Hong Kong licences in order for them to work on a Hong Kong registered ship while the applications are being processed (See Note 1). The officers shown above are allowed under the STCW Regulation I/10 paragraph 5 to serve on a Hong Kong registered ship at the rank as indicated above or at a lower rank for a period not exceeding three months pending the issue of Hong Kong Licences by this Administration. Please contact the Senior Surveyor of Seafarers & Examination (1) (telephone no.: +852 2852 4383, fax number: +852 2545 4669 or email address: sssem@mardep.gov.hk) regarding any enquiries of this receipt.

根據《STCW 公約》第 I/10 條第 5 款，此收據作為證明文件證明上述申請人已向本處提出申領香港執照以便他們可在申請待決時於香港註冊船舶上服務（見註 1）。根據《STCW 公約》第 I/10 條第 5 款，上述高級海員在其申請的香港執照待本處簽發期間，可獲准於香港註冊船舶上服務，並擔任上述表列職級或較低的職級但不超過三個月。如有任何疑問，可致電（+852 2852 4383）、傳真（+852 2545 4669）或電郵至 sssem@mardep.gov.hk，與高級驗船主任／海員事務及考試(1)聯絡。

Signature of Issuing Authority:  
簽發機關簽署：

Stamp of Issuing Authority  
簽發機關蓋章：

for Director of Marine  
海事處處長(代行)

Note 1. For the information of Port State Control Officers, please note that the STCW Convention does not require the original copy of this receipt to be carried on board.

註 1：供港口國監督官員參考，《STCW 公約》並沒有規定海員需帶同此收據上船。